



DRAFT

ÖNORM  
EN ISO 14644-2

Edition: 2011-01-15

## Cleanrooms and associated controlled environments

### Part 2: Specifications for monitoring and periodic testing to prove continued compliance with ISO 14644-1

(ISO/DIS 14644-2:2010)

Reinräume und zugehörige Reinraumbereiche — Teil 2: Festlegungen für die Überwachung und periodische Prüfung zum Nachweis der fortlaufenden Übereinstimmung mit ISO 14644-1  
(ISO/DIS 14644-2:2010)

Salles propres et environnements maîtrisés apparentés — Partie 2: Exigences pour la surveillance et les contrôles périodiques en vue de démontrer le maintien de la conformité avec l'ISO 14644-1  
(ISO/DIS 14644-2:2010)

#### Note:

Because of possible comments, the final version of this ÖNORM can differ from the present Draft.

Please send your comments (in writing) by **2011-02-28** to Austrian Standards Institute.

#### Publisher and printing

Austrian Standards Institute/  
Österreichisches Normungsinstitut (ON)  
Heinestraße 38, 1020 Wien

#### Copyright © Austrian Standards Institute 2011.

**All rights reserved.** No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means – electronic, mechanical, photocopying or any other data carries without prior permission!

E-Mail: [publishing@as-plus.at](mailto:publishing@as-plus.at)

Internet: [www.as-plus.at/nutzungsrechte](http://www.as-plus.at/nutzungsrechte)

#### Sale and distribution of national and foreign

standards and technical regulations via

Austrian Standards plus GmbH

Heinestraße 38, 1020 Wien

E-Mail: [sales@as-plus.at](mailto:sales@as-plus.at)

Internet: [www.as-plus.at](http://www.as-plus.at)

Webshop: [www.as-plus.at/shop](http://www.as-plus.at/shop)

Tel.: +43 1 213 00-444

Fax: +43 1 213 00-818

ICS 13.040.35

Identical (IDT) with  
Identical (IDT) with  
ISO/DIS 14644-2:2010-12  
prEN ISO 14644-2:2010-12

Supersedes ÖNORM EN ISO 14644-2:2001-02

responsible  
Committee 236  
Indoor air

## Explanations concerning Draft

The present Draft European Standard **EN ISO 14644-2** has been submitted to CEN members for voting. In case of a positive result of the voting as required by CEN/CENELEC regulations, this Draft will be published as EN.

Like all member organizations of CEN, Austrian Standards Institute is basically obliged to implement European Standards in Austria and to withdraw conflicting standards.

**Austrian Standards Institute herewith submits this Draft of a European Standard as Draft ÖNORM to public enquiry and information.**

## Comments on this Draft

Please find below some practical instructions intended to offer you and the responsible committee assistance for the processing of comments and proposals for modification:

**Form** For your comments/proposals for change, please use the relevant form available from Internet. Download under <http://www.as-institute.at/en/standards/developing-standards/offer-solutions/comments/> or use the Draft Standard Portal <http://www.as-institute.at/en/standards/draft-standard-portal/>

**Structure** Please use a new line for each comment. This facilitates the attribution of the comments received to the different clauses and chapters of the respective Draft.

**Language** Please formulate **technical** comments on European Standards if possible **in English**, since English is the common working language of the most European standardizing bodies.  
**Editorial and/or linguistic** proposals for change/improvement of **German versions** of European Standards shall (certainly) be submitted in German.

**Script/Format** Please use the script „**Arial**“ with **9 pt** font size.  
Please **do not change** the formats.

**Dispatch** Please send your comments by **E-Mail** to the responsible Committee Manager ([karl.stumwoehrer@as-institute.at](mailto:karl.stumwoehrer@as-institute.at))

**Aspects concerning patent law** The recipients of this Draft ÖNORM are requested to add information on any patent rights known to their comments and to provide supporting documentation, if available.

December 2010

ICS 13.040.35

Will supersede EN ISO 14644-2:2000

English Version

**Cleanrooms and associated controlled environments - Part 2:  
Specifications for monitoring and periodic testing to prove  
continued compliance with ISO 14644-1 (ISO/DIS 14644-  
2:2010)**

Salles propres et environnements maîtrisés apparentés -  
Partie 2: Exigences pour la surveillance et les contrôles  
périodiques en vue de démontrer le maintien de la  
conformité avec l'ISO 14644-1 (ISO/DIS 14644-2:2010)

Reinräume und zugehörige Reinraumbereiche - Teil 2:  
Festlegungen für die Überwachung und periodische  
Prüfung zum Nachweis der fortlaufenden Übereinstimmung  
mit ISO 14644-1 (ISO/DIS 14644-2:2010)

This draft European Standard is submitted to CEN members for parallel enquiry. It has been drawn up by the Technical Committee CEN/TC 243.

If this draft becomes a European Standard, CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

This draft European Standard was established by CEN in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

Recipients of this draft are invited to submit, with their comments, notification of any relevant patent rights of which they are aware and to provide supporting documentation.

**Warning** : This document is not a European Standard. It is distributed for review and comments. It is subject to change without notice and shall not be referred to as a European Standard.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

**Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels**

Contents	Page
Foreword.....	3

## Foreword

This document (prEN ISO 14644-2:2010) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 209 "Cleanrooms and associated controlled environments" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 243 "Cleanroom technology" the secretariat of which is held by BSI.

This document is currently submitted to the parallel Enquiry.

This document will supersede EN ISO 14644-2:2000.

## Endorsement notice

The text of ISO/DIS 14644-2:2010 has been approved by CEN as a prEN ISO 14644-2:2010 without any modification.





# DRAFT INTERNATIONAL STANDARD ISO/DIS 14644-2

ISO/TC 209

Secretariat: **ANSI**

Voting begins on  
**2010-12-02**

Voting terminates on  
**2011-05-02**

INTERNATIONAL ORGANIZATION FOR STANDARDIZATION • МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ПО СТАНДАРТИЗАЦИИ • ORGANISATION INTERNATIONALE DE NORMALISATION

## Cleanrooms and associated controlled environments —

### Part 2:

## Specifications for monitoring and periodic testing to prove continued compliance with ISO 14644-1

*Salles propres et environnements maîtrisés apparentés —*

*Partie 2: Exigences pour la surveillance et les contrôles périodiques en vue de démontrer le maintien de la conformité avec l'ISO 14644-1*

[Revision of first edition (ISO 14644-2:2000)]

ICS 13.040.35

### ISO/CEN PARALLEL PROCESSING

This draft has been developed within the International Organization for Standardization (ISO), and processed under the **ISO-lead** mode of collaboration as defined in the Vienna Agreement.

This draft is hereby submitted to the ISO member bodies and to the CEN member bodies for a parallel five-month enquiry.

Should this draft be accepted, a final draft, established on the basis of comments received, will be submitted to a parallel two-month approval vote in ISO and formal vote in CEN.

**To expedite distribution, this document is circulated as received from the committee secretariat. ISO Central Secretariat work of editing and text composition will be undertaken at publication stage.**

**Pour accélérer la distribution, le présent document est distribué tel qu'il est parvenu du secrétariat du comité. Le travail de rédaction et de composition de texte sera effectué au Secrétariat central de l'ISO au stade de publication.**

THIS DOCUMENT IS A DRAFT CIRCULATED FOR COMMENT AND APPROVAL. IT IS THEREFORE SUBJECT TO CHANGE AND MAY NOT BE REFERRED TO AS AN INTERNATIONAL STANDARD UNTIL PUBLISHED AS SUCH.

IN ADDITION TO THEIR EVALUATION AS BEING ACCEPTABLE FOR INDUSTRIAL, TECHNOLOGICAL, COMMERCIAL AND USER PURPOSES, DRAFT INTERNATIONAL STANDARDS MAY ON OCCASION HAVE TO BE CONSIDERED IN THE LIGHT OF THEIR POTENTIAL TO BECOME STANDARDS TO WHICH REFERENCE MAY BE MADE IN NATIONAL REGULATIONS.

RECIPIENTS OF THIS DRAFT ARE INVITED TO SUBMIT, WITH THEIR COMMENTS, NOTIFICATION OF ANY RELEVANT PATENT RIGHTS OF WHICH THEY ARE AWARE AND TO PROVIDE SUPPORTING DOCUMENTATION.

© International Organization for Standardization, 2010

**PDF disclaimer**

This PDF file may contain embedded typefaces. In accordance with Adobe's licensing policy, this file may be printed or viewed but shall not be edited unless the typefaces which are embedded are licensed to and installed on the computer performing the editing. In downloading this file, parties accept therein the responsibility of not infringing Adobe's licensing policy. The ISO Central Secretariat accepts no liability in this area.

Adobe is a trademark of Adobe Systems Incorporated.

Details of the software products used to create this PDF file can be found in the General Info relative to the file; the PDF-creation parameters were optimized for printing. Every care has been taken to ensure that the file is suitable for use by ISO member bodies. In the unlikely event that a problem relating to it is found, please inform the Central Secretariat at the address given below.

**Copyright notice**

This ISO document is a Draft International Standard and is copyright-protected by ISO. Except as permitted under the applicable laws of the user's country, neither this ISO draft nor any extract from it may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, photocopying, recording or otherwise, without prior written permission being secured.

Requests for permission to reproduce should be addressed to either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office  
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20  
Tel. + 41 22 749 01 11  
Fax + 41 22 749 09 47  
E-mail [copyright@iso.org](mailto:copyright@iso.org)  
Web [www.iso.org](http://www.iso.org)

Reproduction may be subject to royalty payments or a licensing agreement.

Violators may be prosecuted.



## Contents

Page

Foreword .....	iv
Introduction.....	v
1 Scope .....	1
2 Normative references .....	1
3 Terms and definitions .....	1
4 Demonstration of continued compliance.....	2
4.1 Principle .....	2
4.2 Monitoring and periodic testing plan .....	2
4.3 Records .....	3
5 Testing for continued compliance.....	3
6 Monitoring for continued compliance.....	5
Annex A (informative) Matters to consider when developing the monitoring aspects of a "monitoring and periodic testing plan".....	6
A.1 Airborne particle monitoring system .....	6
A.2 Pressure differential monitoring.....	7
A.3 Airflow velocity and volume monitoring.....	7

## Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 2.

The main task of technical committees is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

ISO 14644-2 was prepared by Technical Committee ISO/TC 209, *Cleanrooms and associated controlled environments*.

This second edition cancels and replaces in whole the first edition (1999), which has been technically revised.

ISO 14644 consists of the following parts, under the general title *Cleanrooms and associated controlled environments*:

- *Part 1: Classification of air cleanliness by particle concentration*
- *Part 2: Specifications for monitoring and periodic testing to prove continued compliance with ISO 14644-1:XXXX*
- *Part 3: Test methods*
- *Part 4: Design, construction and start-up*
- *Part 5: Operations*
- *Part 6: Vocabulary*
- *Part 7: Separative devices (clean air hoods, gloveboxes, isolators, and mini-environments)*
- *Part 8: Classification of airborne molecular contamination*
- *Part 9: Classification of surface cleanliness by particle concentration*

Attention is also drawn to ISO 14698, *Cleanrooms and associated controlled environments — Biocontamination control*:

- *Part 1: General principles and methods*
- *Part 2: Evaluation and interpretation of biocontamination data*